

## 23

第 23 課  
休みの 日、散歩したり 買い物に 行ったり します

## 基本课文

- 小野さんは 休みの 日、散歩したり 買い物に 行ったり します。
- 日本語の 先生は 中国人だったり 日本人だったりです。
- わたしは 今年の 夏、北京へ 行くか どうか 分かりません。
- かぎが どこに あるか 教えて ください。

A 甲: 週末に 何を しましたか。

乙: スケートを したり、ボーリングを したり しました。

B 甲: 北京まで、飛行機の チケットは いくらぐらいですか。

乙: 季節に よって 高かったり 安かったりです。

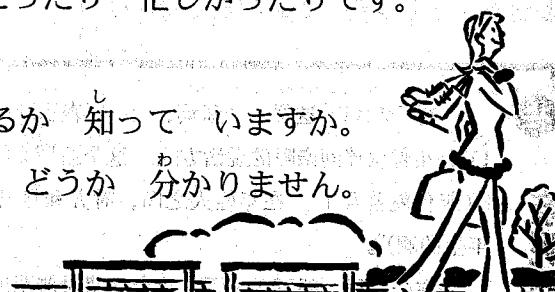
C 甲: 李さん、仕事は 忙しいですか。

乙: ええ、日に よって 暇だったり 忙しかったりです。

D 甲: 森さんが 何時ごろ 来るか 知っていますか。

乙: いいえ。今日は 来るか どうか 分かりません。

スケート(滑冰) ~によつて(根据)



## 语法解释

## 1. 动たり 动たり します

用于表示列举若干种有代表性的动作时。其构成方式是将动词“た形”中的“た”变为“たり”。

▶ 小野さんは 休みの 日、散歩したり 買い物に 行ったり します。  
(周末或节假日，小野女士有时去散步，有时去买东西。)

▶ 吉田さんは 日曜日には なに しますか。  
(吉田先生，你星期天都做什么?)

——家の 掃除を したり 洗濯を したり します。  
(打扫打扫房间，洗洗衣服。)

## 2. 一类形容词 かったり 一类形容词 かったりです

## 二类形容词 だったり 二类形容词 だったりです

## 名词 だったり 名 だったりです

用于表示状态或状况有多种可能时，其构成方式是将一类形容词、二类形容词和名词的过去简体形的“～かった”“～だった”中的“た”变成“たり”。

一类形容词、二类形容词出现的状态一般是反义。如“暑い—寒い”“高い—低い”“静か—にぎやか”。

▶ 飛行機の チケットは 高かったり 安かったりです。  
(飞机票有时贵，有时便宜。)

▶ マンションの 部屋は 広かったり 狹かったりです。  
(公寓的房间有大有小。)

▶ この 公園は 時間に よって 静かだったり にぎやかだったりです。  
(根据时间，这个公园有时寂静，有时热闹。)

▶ 日本語の 先生は 中国人だったり 日本人だったりです。  
(日语老师既有中国人，也有日本人。)

## 3. 小句 +か

用于表示某种不确定的内容。

## (1) 小句 +か どうか

将不包含疑问词的疑问句作为一个长句中的一部分时，将动词、一类形容词的敬体形变为简体形，并在其后面加上“か どうか”。

▶ (わたしは) 今年の 夏、北京へ 行きますか。+ わたしは 分かりません。

→ わたしは 今年の 夏、北京へ 行くか どうか 分かりません。  
(我今年夏天去不去北京，还不知道。)

- ▶ この 料理は 辛いですか。+ わたしは 知りません。  
→ わたしは この 料理が 辛いか どうか 知りません。  
(我不知道这道菜辣不辣。)
- ▶ 小野さんに 仕事が 終わったか どうか 聞いて ください。  
(问一下小野女士，工作完了没有。)
- 另外，也可以重复使用动词的“基本形”和“ない形”，表达的含义与上面的句子相同。
- ▶ わたしは 今年の 夏、北京へ 行くか 行かないか 分かりません。  
(我今年夏天去不去北京，还不知道。)
- ▶ わたしは この 料理が 辛いか 辛くないか 知りません。  
(我不知道这道菜辣不辣。)

如果“～か どうか”的前面为名词或二类形容词时，“～か どうか”直接接在名词或二类形容词后面，其间不加“だ”。另外，“～か どうか”小句中的主语后面必须用“が”，而不能用“は”。

- ▶ キムさんは 中国人ですか。+ わたしは 知りません。  
→ わたしは キムさんが 中国人か どうか 知りません。  
(我不知道金女士是不是中国人。)
- わたしは キムさんが 中国人か 中国人では ないか 知りません。  
(我不知道金女士是不是中国人。)
- × わたしは キムさんが 中国人だか どうか 知りません。

## (2) 疑问词小句 + か

将包含“何”“だれ”“どこ”等的疑问句，作为一个长句中的一部分使用时，需将疑问词小句的动词、一类形容词的敬体形变为简体形，再加“か”。

- ▶ かぎが どこに あるか 教えて ください。(请告诉我钥匙在哪儿。)
- ▶ 昨日 何を 食べたか 忘れました。(忘记昨天吃什么了。)
- ▶ どの 料理が 辛いか 知りません。(不知道哪道菜辣。)

与上面的“～か どうか”相同，“か”前面出现名词或二类形容词时，“～か どうか”直接接在名词或二类形容词后面，其间不加“だ”。

- ▶ この 歌が だれの 歌か 知って いますか。(你知道这是谁的歌吗?)

## 表达及词语讲解

### 1. ～に よって

基本意思相当于汉语的“根据……(不同)”，但在句中可灵活翻译。也可以“\*～に よります”的形式用于句尾。

- ▶ 飛行機の チケットは 季節に よって 高かったり 安かったりです。  
(飞机票根据季节，有时贵，有时便宜。)
- ▶ 結婚式の やり方は 国に よって \*違います。  
(结婚典礼的形式因国别而异。)
- ▶ この 電車は いつも \*込みますか。(这电车总是很挤吗？)  
——いえ、時間に よります。(不，分时间。)

### 2. 高かったり 安かったり, いろいろ あります

一类形容词、二类形容词以及名词后续“たり”时，句尾并不是总要后续“です”。如应用课文中的句子所示，其后面还可以接续其它形式。

- ▶ 浴衣は 高かったり 安かったり, いろいろ あります。  
(浴衣有贵的，有便宜的，种类很多。)
- ▶ この 店の 料理は \*味が \*濃かったり \*薄かったり, \*毎回 違います。  
(这个店的菜，口味时轻时重，每次都不一样。)
- ▶ \*通勤は 電車だったり 車だったり, 日に よって 違います。  
(有时坐电车上班，有时开车上班，不一定。)

### 3. あっ, そうだ

突然想到某事，或突然想起某事时的表达，相当于汉语的“啊，对了”“啊，想起来了”。由于是自言自语，因此不用“そうです”的形式。

- ▶ あっ, そうだ。\*生地を 買って, わたしが 作りますよ。  
(啊，对了，买块儿布料我自己做。)
- ▶ あの 人の 名前は…。ええと, あっ, そうだ, 田中さんですよ。  
(那个人的名字，嗯……对了，想起来了，叫田中。)

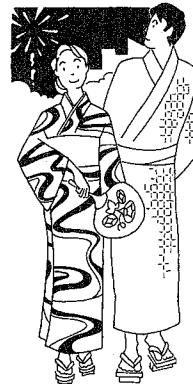
### 4. 浴衣

日本的传统服装——和服，根据季节不同采用不同的材料制作。秋冬季节天气寒冷，一般使用质地较厚的材料，而夏季比较闷热，则一般使用质地较薄的材料。

浴衣是典型的夏季和服，通常用棉布制作。花纹一般选用夏季的动植物或事物。男士浴衣、女士浴衣特征各不相同，女士浴衣色彩、花纹更为丰富多彩。

以前，在祖母和母亲的指导下，各个家庭自己制作浴衣。但现在，会做的人已经凤毛麟角，大部分人都在百货商店或和服店购买了。

现在穿和服的人已变得越来越少，除了元旦或夏季的节日等特殊场合，人们大都穿便服了。



## 邮政

郵便局 邮局  
ポスト 邮筒

郵便番号 邮政编码  
住所 地址  
宛て名 收件人姓名

切手 邮票  
はがき 明信片  
絵はがき 美术明信片  
往復はがき 往返明信片

小包 邮包

## 電報 电报

速達 快信，快件  
書留 挂号信  
現金書留 现款挂号信  
EMS 特快专递  
国際郵便 国际邮件

船便 船运邮件  
航空便 航空邮件  
エアメール 航空邮件

郵便貯金 邮政储蓄

## 应用课文 送別会

小李半年的驻日生活接近尾声，小野他们计划给小李开欢送会。

(在百货商店，小野和森为小李挑选礼物)

森：小野さん，何を 買うか 決まりましたか。

小野：浴衣は どうですか。

森：いいですね。でも、高く ないですか。

小野：高かったり 安かったり、いろいろ あります。

あつ、そうだ。生地を 買って、わたしが 作りますよ。

(欢送会上，干杯之后)

吉田：日本の 生活は どうでしたか。

李：温泉に 入ったり 歌舞伎を 見たり して、  
とても 楽しかったです。

吉田：ご両親に いつ 帰るか 知らせましたか。

李：はい、昨日 母に メールで 知らせました。

森：ご両親は メールが できますか。

李：母は できますが、父は 電話か 手紙ですね。

小野：北京へ 帰った 後、どうしますか。

李：1週間 ぐらい やすく 休みたいですね。春節に  
休みが なかつたですから。

小野：休みに 何を しますか。旅行に 行きますか。

李：旅行に 行くか どうか、分かりません。

たぶん 友達に 会ったり、食事に 行ったり します。

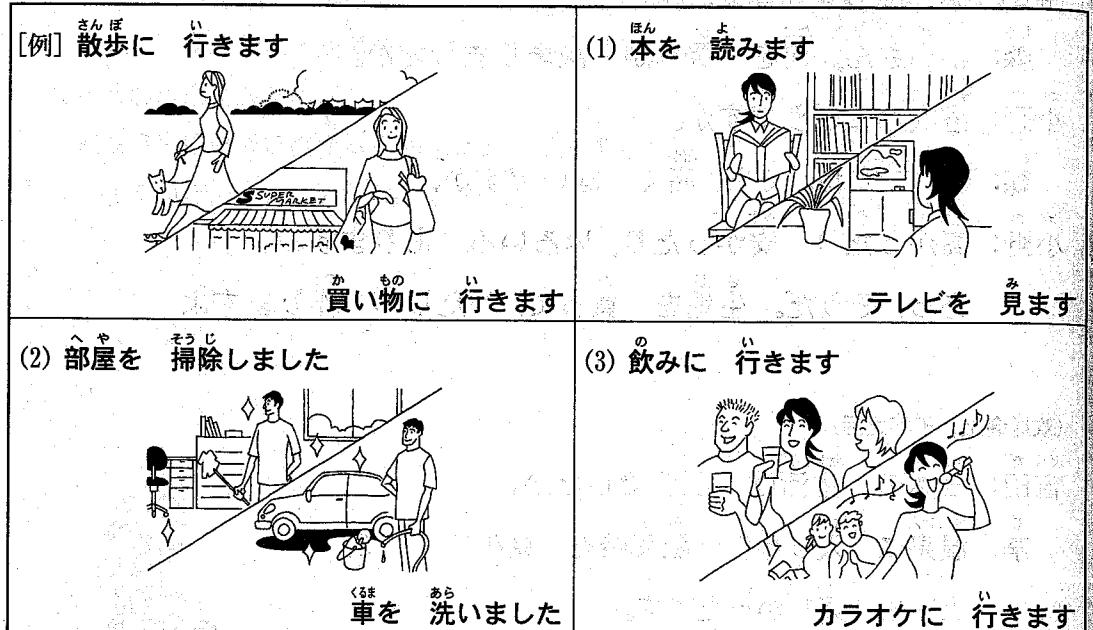


決まります(决定) 知らせます(告诉) たぶん(可能)

## 练习

## 练习 I

1. 看图, 仿照例句替换画线部分进行练习。



[例] 休みの 日 → 休みの 日, 散歩に 行ったり 買い物に 行ったり します。  
 (1) 每晚 (2) 昨日 (3) 金曜日の 晚

2. 仿照例句替换画线部分进行练习。

[例] チケット／高い／安い → チケットは 高かったり 安かったです。  
 公園／静か／にぎやか → 公園は 静かだったり にぎやかだったりです。  
 先生／中国人／日本人 → 先生は 中国人だったり 日本人だったりです。  
 (1) 休み／金曜日／月曜日  
 (2) 試験／易しい／難しい  
 (3) 閉店時刻／早い／遅い  
 (4) 仕事／暇／忙しい

3. 仿照例句回答提问。

[例] 每晚 何を しますか。 (テレビを 見ます／雑誌を 読みます)

→ テレビを 見たり 雑誌を 読んだり します。  
 (1) 休みの 日に 何を しますか。 (掃除を します／洗濯を します)  
 (2) 箱根に 行って, 何を しますか。 (山に 登ります／船に 乘ります)  
 (3) 夏休み, 海で 何を しますか。 (泳ぎます／釣りを します)

閉店時刻(关门时间) 遅い(晚)

4. 先仿照例句替换画线部分进行练习, 然后听录音确认。

[例 1] 森さんは 何時ごろ 来ますか。  
 → 森さんが 何時ごろ 来るか 知つて いますか。

- (1) 卒業式は 何時に 始まりますか。
- (2) だれが 今 会社の 車を 運転して いますか。
- (3) この 箱の 中に 何が ありますか。
- (4) 森さんは どこへ 出かけましたか。

[例 2] 今日 森さんは 来ます。 → 甲: 今日 森さんは 来ますか。

乙 1: さあ, 来るか 来ないか 分かりません。

乙 2: 来るか どうか 分かりません。

(5) 明日 雪が 降ります。 (6) キムさんは お酒を 飲みます。

(7) 李さんは まだ 会社に います。 (8) 来週 暇です。

5. 仿照例句进行练习。

[例 1] この 仕事は いつ 終わりますか／分かりません  
 → この 仕事が いつ 終わるか 分かりません。

(1) 東京駅まで 何で 行きますか／分かりません

(2) 書類を どこに 置きましたか／忘れました

(3) 李さんは いつ 中国へ 帰りますか／知つて いますか

[例 2] 北京へ 帰りますか／分かりません

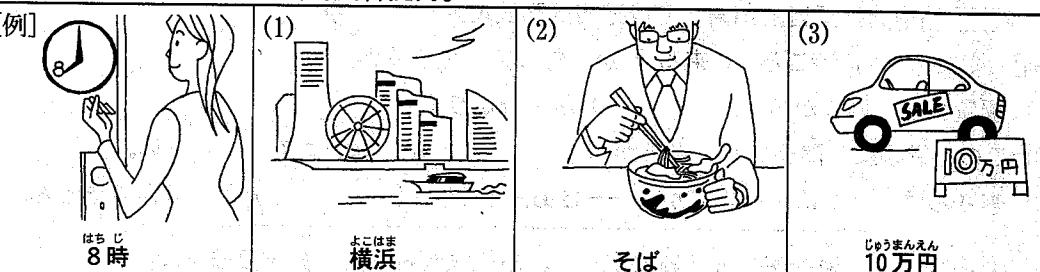
→ 北京へ 帰るか どうか 分かりません。

(4) 間違いが ありませんか／もう 一度 見て ください

(5) 窓を 閉めましたか／確かめて ください

(6) 仕事が 終わりましたか／小野さんに 聞いて ください

6. 边看图边听录音, 仿照例句回答提问。



[例] 小野さんが 何時に 来るか 知つて いますか。

—はい, 8時に 来ます。

(1) (2) (3)

卒業式(毕业典礼) 東京駅(东京站) 確かめます(查看)

## 练习II

1. 仿照例句，连接正确答案。

[例] いつ 行くか

(1) 土曜日に 行く ことが できるか。

・どうか わかりません。

(2) この 本が 図書館に あるか

・

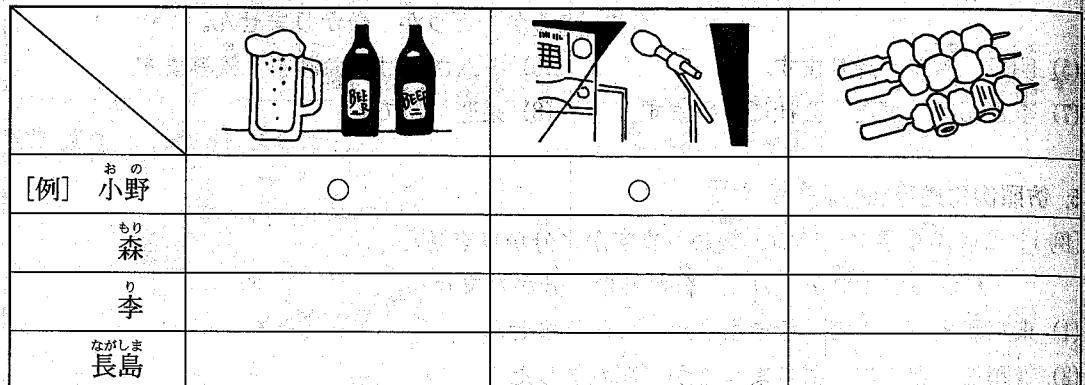
(3) 来週 出張するか

・

(4) だれが 来るか

・

2. 听录音，在正确答案上画○。



3. 在( )中填入适当的词语。

[例] 休みの 日は、午後、散歩(したり) 買い物に (行ったり) します。

(1) 社長は 何時ごろ 会社に 来ますか。

——日に よって ( ) 遅かつたりです。

(2) 朝ご飯は パンですか、ご飯ですか。——パンだったり ( ) です。

(3) 値段は 季節に よって 高かつたり ( ) です。

4. 从 [ ] 中选择适当的词语，变成适当的形式填入( )中。

[例] 森さんが 何時ごろ (来る)か 知っていますか。

(1) 展覧会が いつから ( )か 分かりません。

(2) この 書類に 間違いが あるか ( )か 確かめて ください。

(3) 李さんは どこに いますか。——さあ、どこに ( )か 分かりません。

[ 来ます います ありません 始まります ]

5. 将下面的句子译成日语。

(1) 请告诉我钥匙在哪儿。

(2) 我今年夏天去不去北京，还不知道。

(3) 周末滑了滑冰，打了打保龄球。

## 生词表

しゅうまつ (周末) [名] 周末

スケート [名] 滑冰，溜冰

あじ (味) [名] 口味，(食物的)味道

まいかい (毎回) [名] 每次，每回

つうきん (通勤) [名] 上下班，通勤

ふね (船) [名] 船

ぎじ (生地) [名] 布料，衣料

へいてんじこく (閉店時刻) [名] 关门时间

そつぎょうしき (卒業式) [名] 毕业典礼

ちがいます (違います) [动1] 不同，不一样

こみます (込みます) [动1] 拥挤，混杂

きまります (決まります) [动1] 定，决定

しらせます (知らせます) [动2] 告诉

たしかめます (確かめます) [动2] 查(看)，弄清

こい (濃い) [形1] (口味)重；浓

うすい (薄い) [形1] (口味)轻；薄

はやい (早い) [形1] 早

おそい (遅い) [形1] 晚；慢

たぶん [副] 可能，大概

とうきょうえき (東京駅) [专] 东京站

～によって /～によります

## 专栏

近年来，发展最快的通讯手段当首推电子邮件。电子邮件可以通过互联网系统发送、接收数据(文件、图像等)，瞬间实现数据的交换，在提高工作效率方面发挥着很大作用。

## 电子邮件

手机也具备电子邮件的功能。在日本，手机的迅速普及是在数字化迅猛发展的20世纪90年代后期。自那时起，手机的功能进一步得到充实，性能也越来越好。到2004年1月，手机的使用数已逾7900万台，普及率已达60%左右。

现在，电子邮件的功能与通话功能一样，成为手机的重要功能。随着具备电子邮件功能的手机终端上市，邮件可以随时随地进行交换，手机的邮件功能已经成为十分方便的通讯手段之一。有照相功能的手机的出现，使其利用价值更上一层楼。

随着手机的普及，不论男女老少，公事、私事，利用邮件的机会都增加了。可以说，利用电子邮件的通讯已经日常化、大众化了。